

САЛАТЫ/SALADS

**САЛАТ ИЗ КРЫМСКИХ ТОМАТОВ
С КРАСНЫМ ЛУКОМ** 220 г 320

CRIMEAN TOMATO SALAD WITH RED ONION

ВИНЕГРЕТ С БАЛТИЙСКОЙ КИЛЬКОЙ 300/25/5 г 350

VINEGRED WITH BALTIC SPRAT

СЕЛЬДЬ ПОД ШУВОЙ 290/4 г 390

DRESSED HERRING

САЛАТ МИМОЗА 230/35 г 390

MIMOSA SALAD

ОЛИВЬЕ С ОТВАРНОЙ ТЕЛЯТИНОЙ 280/30 г 420

OLIVIER WITH BOILED VEAL

**ПЕЧЕНЬ ТРЕСКИ ПО-МУРМАНСКИ
С ЛУКОМ И ПЕРЕПЕЛИНЫМ ЯЙЦОМ** 200/35 г 420

COD LIVER A LA MURMANSK WITH ONION
AND QUAIL EGG

**РУККОЛА С РАКОВЫМИ ШЕЙКАМИ
И ПЕЧЕНОЙ ТЫКВОЙ** 135 г 480

ARUGULA WITH CRAYFISH TAILS AND BAKED PUMPKIN

**САЛАТ ИЗ ТОМАТОВ, АВОКАДО
И КАМЧАТСКОГО КРАБА СО СМЕТАНОЙ** 270/2 г 790

SALAD OF TOMATOES, AVOCADO AND KING CRAB
WITH SOUR CREAM

ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ/COLD STARTERS

ИКРА БАКЛАЖАННАЯ 150/25 г 380

AUBERGINE PASTE

**ПАШТЕТ ИЗ ПЕЧЕНИ ЦЫПЛЕНКА
С МАЛИНОЙ И БАЗИЛИКОМ** 80/25/35 г 390

CHICKEN LIVER PATE WITH RASPBERRY AND BASIL

**РОСТОВСКОЕ САЛО
С БОРОДИНСКИМИ ХЛЕБЦАМИ** 100/50/10 г 400

ROSTOV LARD WITH BORODINSKY BREAD

**ОЛЮТОРСКАЯ СЕЛЬДЬ С ПЕЧЕНЫМ
КАРТОФЕЛЕМ И ЯЛТИНСКИМ ЛУКОМ** 100/150/40 г 420

OLUTOR HERRING WITH BAKED POTATOES AND YALTA ONION

**БУЖЕНИНА В ЛУКОВОЙ
ШЕЛУХЕ С ЧЕСНОКОМ** 100/30/30 г 420

COLD BOILED PORK WITH ONION HUSK AND GARLIC

МУРМАНСКАЯ ТРЕСКА ПОД МАРИНАДОМ 210 г 450

MURMANSK COD UNDER MARINADE

**СТУДЕНЬ ИЗ ГОВЯЖЬИХ ХЛЕСТУНОВ
С ГОРЧИЦЕЙ** 210/30 г 450

BEEF JELLY WITH MUSTARD

ТЕЛЯЧИЙ ЯЗЫК 100/30/30 г 490

VEAL TONGUE

**КОПЧЕНЫЙ МУКСУН
С МАЛОСОЛЬНЫМИ ОГУРЦАМИ** 90/80/60 г 590

SMOKED MUXUN WITH LIGHTLY SALTED CUCUMBERS

**СТРОГАНИНА ИЗ МЯСА ЛОСЯ
С ТВЕРДЫМ СЫРОМ** 80/20 г 650

SLICED FROZEN ELK MEAT WITH HARD CHEESE

МАЛОСОЛЬНАЯ РЫБА/SALTED FISH

СИБИРСКИЙ ОМУЛЬ 80/25 г 580

SIBERIAN OMUL

ЛАДОЖСКИЙ СИГ 80/25 г 580

LADOGA WITFISH

МУРМАНСКИЙ ЛОСОСЬ 80/25 г 580

MURMANSK SALMON

СОЛЕНЬЯ/PICKLES

**КАПУСТА МАЛОСОЛЬНАЯ С ХРЕНОМ
И КЛЮКВОЙ** 140 г 290

LIGHTLY SALTED CABBAGE WITH HORSERADISH
AND CRANBERRY

**КАПУСТА КВАШЕНАЯ
С КУБАНСКИМ МАСЛОМ** 140/10 г 290

SAUERKRAUT WITH KUBAN OIL

ОГУРЦЫ МАЛОСОЛЬНЫЕ С ЧЕСНОКОМ 140 г 290

LIGHTLY SALTED CUCUMBERS WITH GARLIC

ОГУРЦЫ СОЛЕННЫЕ ВОЧКОВЫЕ 140 г 290

SALTED CUCUMBERS FROM BARREL

ПОМИДОРЫ МАЛОСОЛЬНЫЕ КРАСНЫЕ 120 г 290

LIGHTLY SALTED RED TOMATOES

СОЛЕННЫЕ БЕЛЫЕ ГРУЗДИ 130/3 г 550

SALTED WHITE MILK MUSHROOMS

МАРИНОВАННЫЕ БЕЛЫЕ ГРИБЫ 100 г 650

MARINATED CEPES

БЛИНЫ/PANCAKES

ТОНКИЕ ПШЕНИЧНЫЕ БЛИНЫ 105/50 г 190

THIN WHEAT PANCAKES

**ПЫШНЫЕ ГУРЬЕВСКИЕ БЛИНЫ
НА ПРОСТОКВАШЕ** 160/50 г 210

FLUFFY GURIEV SOUR MILK PANCAKES

РЖАНЫЕ ОЛАДЬИ 180/50 г 230

RYE FRITTERS

БЛИНЧИКИ С КАПУСТОЙ 250/50 г 320

PANCAKES WITH CABBAGE

БЛИНЧИКИ С КАРТОФЕЛЕМ 250/50 г 320

PANCAKES WITH POTATOES

БЛИНЧИКИ С ЯБЛОКОМ 250/50 г 320

PANCAKES WITH APPLE

БЛИНЧИКИ С ГРИБАМИ В СЛИВКАХ 105/60 г 350

PANCAKES WITH MUSHROOMS IN CREAM

БЛИНЧИКИ С ДОМАШНИМ СЫРОМ 180 г 390

PANCAKES WITH HOMEMADE CHEESE

**БЛИНЧИКИ С ГРЕЧНЕВОЙ КАШЕЙ
И ЛИВЕРОМ** 230 г 390

PANCAKES WITH BUCKWHEAT PORRIDGE AND LIVER

БЛИНЧИКИ С ТВОРОГОМ 180/20 г 390

PANCAKES WITH COTTAGE CHEESE

БЛИНЧИКИ С ЩУЧЬЕЙ ИКРОЙ 105/30/50 г 620

PANCAKES WITH PIKE CAVIAR

БЛИНЧИКИ С ЛОСОСЕМ 105/50/50 г 690

PANCAKES WITH SALMON

**БЛИНЧИКИ С КРАБОМ И
СЛИВОЧНЫМ КРЕМОМ** 230 г 850

PANCAKES WITH CRAB AND BUTTER CREAM

БЛИНЧИКИ С КРАСНОЙ ИКРОЙ 105/40/50 г 990

PANCAKES WITH RED CAVIAR

БЛИНЧИКИ С КРАСНОЙ ИКРОЙ 105/40/50 г 990

PANCAKES WITH RED CAVIAR

БЛИНЧИКИ С ЧЕРНОЙ ИКРОЙ 105/20/50 г 1990

PANCAKES WITH BLACK CAVIAR

ИКРА/CAVIAR

ИКРА ЩУЧЬЯ 10/15/30 г 250

PIKE CAVIAR

ИКРА ЛОСОСЕВАЯ 10/15/30 г 320

SALMON CAVIAR

ИКРА ОСЕТРОВАЯ 10/15/30 г 990

STURGEON CAVIAR

ИКРА СТЕРЛЯДИ 10/15/30 г 1500

STERLET CAVIAR

ПЕЛЬМЕНИ И ВАРЕНИКИ/ DUMPLINGS (PELmeni) AND VARENIKI

**ВАРЕНИКИ С ТОЛЧЕНЫМ
КАРТОФЕЛЕМ И БОРОВИКАМИ** 210/25/50 г 390

VARENIKI WITH POUNDED POTATOES AND BOLETUS

**ВАРЕНИКИ С ВИШНЕЙ
И ВОЛОГОДСКИМ МАСЛОМ** 210/50 г 390

VARENIKI WITH CHERRY AND VOLOGDA BUTTER

СИБИРСКИЕ ПЕЛЬМЕНИ 200/50 г 550

SIBERIAN DUMPLINGS

ПЕЛЬМЕНИ С ЛОСОСЕМ В УХЕ 190/150/3 г 790

DUMPLINGS WITH SALMON AND FISH BOUILLON

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ/HOT APPETIZERS

**ГУРЬЕВСКАЯ КАША
С БЕЛЫМИ ГРИБАМИ** 320 г 420

GURIEV SEMOLINA PORRIGE WITH PORCINI MUSHROOMS

**ХРУСТЯЩИЕ ПИРОЖКИ
С УТКОЙ И ЯБЛОКАМИ** 100/50 г 450

CRISPY PATTIES WITH DUCK AND APPLE

**ТЕЛЯЧЬИ ПОЧКИ
С РАССОЛОМ В СМЕТАНЕ** 180/25 г 460

CALF KIDNEYS IN SOUR CREAM WITH BRINE

ДОМАШНИЕ ГОЛУБЦЫ СО СМЕТАНОЙ 200/50 г 470

HOMEMADE CABBAGE ROLLS WITH SOUR CREAM

**ЖЮЛЬЕН С ЦЫПЛЕНКОМ
И БЕЛЫМИ ГРИБАМИ** 190/25 г 650

JULIENNE WITH CHICK AND PORCINI MUSHROOMS

**ОЛАДЬИ ИЗ КАБАЧКА
С МАЛОСОЛЬНЫМ ЛОСОСЕМ** 130/40/50 г 690

MARROW FRITTERS WITH LIGHTLY SALTED SALMON

ЖЮЛЬЕН С КРАБОМ 160/25 г 950

CRAB JULIENNE

This publication is an advertising material.
Dear guests, we pay your attention that the
bill includes a service fee of 10%

Please, tell your waiter if you have any
food allergy to certain products.
All prices in rubles. VAT included.

СУПЫ/SOUPS

КУРИНЫЙ БУЛЬОН С ДОМАШНЕЙ ЛАПШОЙ	350 г	320
CHICKEN BOUILLON WITH HOMEMADE NOODLES		
ГОРОХОВЫЙ СУП НА КОПЧЕНОЙ РУЛЬКЕ	350/25 г	360
PEA SOUP ON SMOKED PORK KNUCKLE		
ЗЕЛЕННЫЕ ЩИ С ЦЫПЛЕНОМ И ПЕРЕПЕЛИНЫМ ЯЙЦОМ	350/50 г	390
SORREL SOUP WITH CHICK AND QUAIL EGG		
РАССОЛЬНИК С ТЕЛЯЧЬИМИ ПОЧКАМИ	350/50 г	390
RASSOLNIK WITH CALF KIDNEYS		
БОРЩ С ГОВЯДИНОЙ	430/50/50 г	420
BORSCH WITH BEEF		
ГОВЯЖИЙ БУЛЬОН С МЯСНЫМ ПИРОГОМ	150/250 г	480
BEEF BROTH WITH MEAT PIE		
ГРИБНОЙ СУП С ПЕРЛОВКОЙ	350/50 г	490
MUSHROOM SOUP WITH PEARL BARLEY		
РЫБНЫЙ СУП ИЗ СУДАКА И ЛОСОСЯ	380 г	520
FISH SOUP FROM PIKE PERCH AND SALMON		

ГОРЯЧИЕ БЛЮДА/HOT DISHES

ПЕРЕПЕЛА В МЕДОВОЙ КОРОЧКЕ С ГРУШЕЙ	180/80 г	980
QUAIL IN HONEY CRUST WITH PEAR		
ЖАРЕННЫЙ КАРП В СМЕТАНЕ С ГРЕЧНЕВОЙ КАШЕЙ	140/180/50 г	990
FRIED CARP IN SOUR CREAM WITH BUCKWHEAT PORRIDGE		
СУДАК "ОРЛИ" С ГОРЧИЧНЫМ ПЮРЕ	160/200/35 г	1050
ZANDER "ORLY" WITH MUSTARD PUREE		
ГРУДИНКА ПОРОСЕНКА С ГРЕЧНЕВОЙ КАШЕЙ	150/180/40/30 г	1050
PORK BREAST WITH BUCKWHEAT PORRIDGE		
БЕФСТРОГАНОВ С ЖАРЕННЫМ КАРТОФЕЛЕМ	165/180/60 г	1090
BEEF STROGANOFF WITH FRIED POTATOES		
РЫБНАЯ КУЛЕБЯКА С КОПЧЕНОЙ СМЕТАНОЙ И ЛОСОСЕВОЙ ИКРОЙ	350 г	1150
FISH KULEBYAKA WITH SMOKED SOUR CREAM AND SALMON CAVIAR		

ФЕРМЕРСКИЙ ЦЫПЛЕНОК ИЗ ПЕЧИ С САЛАТОМ ИЗ КРЫМСКИХ ТОМАТОВ

400/110 г 1200

FARM CHICKEN FROM OVEN WITH CRIMEAN TOMATO SALAD

РЕБРА ЯГНЕНКА С ПЕЧЕНЫМИ ОВОЩАМИ

150/180/40 г 1790

LAMB RIBS WITH BAKED VEGETABLES

АСТРАХАНСКАЯ СТЕРЛЯДЬ, ЗАПЕЧЕННАЯ ЦЕЛИКОМ

450/200/80 г 2990

ASTRAKHAN STERLET

ФИЛЕ МИНЬОН С ФУА-ГРА И СОУСОМ МАДЕРА

170/50 г 2990

FILLET MIGNON WITH FOIE GRAS AND MADEIRA SAUCE

КОТЛЕТЫ/CUTLETS

ЗРАЗЫ КАРТОФЕЛЬНЫЕ С ГРИБНЫМ СОУСОМ

240/50 г 370

POTATO ZRAZY WITH MUSHROOM SAUCE

ДОМАШНИЕ КОТЛЕТЫ С ТОМАТНЫМ СОУСОМ И СОЛЕННЫМ ОГУРЦОМ

150/200/80 г 650

HOMEMADE CUTLETS WITH TOMATO SAUCE AND
PICKLE CUCUMBER

КОТЛЕТЫ ИЗ ЩУКИ С СЕЛЬДЕРЕЕВЫМ ПЮРЕ

150/190 г 760

PIKE CUTLETS WITH CELERY PUREE

ПОЖАРСКАЯ КОТЛЕТА С ЗАПЕЧЕННЫМ КАРТОФЕЛЕМ

170/180/40 г 790

POZHARSKY CUTLET WITH BAKED POTATOES

КОТЛЕТА ПО-КИЕВСКИ С КАРТОФЕЛЬНЫМ ПЮРЕ И БРУСНИКОЙ

180/200/5 г 850

CHIKEN KIEV WITH MASHED POTATOES AND LINGONBERRY

КОТЛЕТЫ ИЗ УТКИ С ТУШЕНОЙ КВАШЕНОЙ КАПУСТОЙ

150/170/45 г 890

DUCK CUTLETS WITH BRAISED SAUERKRAUT

ГАРНИРЫ/SIDE DISHES

ГРЕЧНЕВАЯ КАША С МАСЛОМ

200 г 150

BUCKWHEAT PORRIDGE WITH BUTTER

РИС ОТВАРНОЙ

180 г 150

RICE

КАРТОФЕЛЬНОЕ ПЮРЕ

200 г 180

MASHED POTATOES

КАРТОФЕЛЬ ФРИ

150 г 200

FRENCH FRIES

ТУШЁНАЯ КВАШЕНАЯ КАПУСТА

160 г 250

BRAISED SAUERKRAUT

ПЕЧЕННЫЕ ОВОЩИ

240 г 370

BAKED VEGETABLES

ЖАРЕННЫЙ КАРТОФЕЛЬ С БЕЛЫМИ ГРИБАМИ

250 г 450

FRIED POTATOES WITH CEPS

ПИРОЖКИ/PATTIES

ПИРОЖОК С ТЕЛЯЧЬИМ СЕРДЦЕМ

30 г 100

PATTY WITH CALF HEART

ПИРОЖОК С КАПУСТОЙ

30 г 100

PATTY WITH CABBAGE

ПИРОЖОК С ЛУКОМ И ЯЙЦОМ

30 г 100

PATTY WITH ONION AND EGG

ПИРОЖОК С ЯБЛОКОМ

30 г 100

PATTY WITH APPLE

ПИРОЖОК С КАРТОШКОЙ

30 г 100

PATTY WITH POTATOES

ХЛЕБНАЯ КОРЗИНА

140/40/35 г 200

BREAD BASKET

ДЕСЕРТЫ/DESSERTS

СЫРНИКИ С ДОМАШНЕЙ СМЕТАНОЙ

180/50 г 390

COTTAGE CHEESE PANCAKES

ГРАФСКИЕ РАЗВАЛИНЫ

130 г 390

CASTLE RUINS

СМЕТАННИК

220 г 390

SOUR CREAM CAKE

НАПОЛЕОН

140 г 390

NAPOLEON

МЕДОВИК

130 г 390

HONEY CAKE

РЕВЕНЕВЫЙ ПИРОГ

130/50 г 390

RHUBARB PIE

МОРОЖЕНОЕ АСС.

50 г 120

ICE-CREAM

СОРБЕТ АСС.

50 г 120

SORBET

ФРУКТЫ/ЯГОДЫ ПО СЕЗОНУ

700 г 990

FRUITS/BARIES

БАНКЕТНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ/ BANQUET OFFER

УТКА ФЕРМЕРСКАЯ С ТУШЕНОЙ КАПУСТОЙ И БРУСНИКОЙ 3 КГ

4500

FARM DUCK WITH STEWED CABBAGE AND LINGONBERRY

ГУСЬ ТОМЛЕННЫЙ С ЯБЛОКАМИ И КВАШЕНОЙ КАПУСТОЙ 4 КГ

5500

STEWED GOOSE WITH APPLES AND SAUERKRAUT

СУДАК СТУДЕННЫЙ С ХРЕНОМ 1,5 КГ

6000

CHILLY PIKE PERCH WITH HORSERADISH

ЛОСОСЬ ОНЕЖСКИЙ ПЕЧЕНЫЙ ЦЕЛИКОМ С КАРТОФЕЛЕМ И УКРОПОМ 4 КГ

13000

BAKED ONEGA SALMON WITH POTATOES AND DILL

АСТРАХАНСКАЯ СТЕРЛЯДЬ, ФАРШИРОВАННАЯ МУССОМ ИЗ ФОРЕЛИ И РАКОВЫМИ ШЕЙКАМИ 1,6 КГ

14000

ASTRAKHAN STERLET STUFFED WITH TROUT MOUSSE
AND CRAYFISH TAILS

ПЕЧЕНЫЙ МОЛОЧНЫЙ ПОРОСЕНОК С ГРЕЧНЕВОЙ КАШЕЙ 6 КГ

15000

BAKED MILK PIG WITH BUCKWHEAT PORRIDGE

Данное издание является рекламным материалом.
С прейскурантом, выходом, пищевой и энергетической
ценностью блюд и другой информацией можно
ознакомиться в уголке потребителя.

Просьба предупреждать вашего официанта
об имеющейся у вас аллергии на определенные
продукты питания.

Дорогие гости, сервисный сбор составляет 10%.
Цена указана в рублях. НДС включены